



**Polski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego**

Church³ **Bulletin**

15 stycznia 2011 15 January

Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski
i pokoju w naszym Panu, Jezusie Chrystusie.

We welcome you warmly to our church today,
to experience grace and peace in our LORD
Jesus Christ.

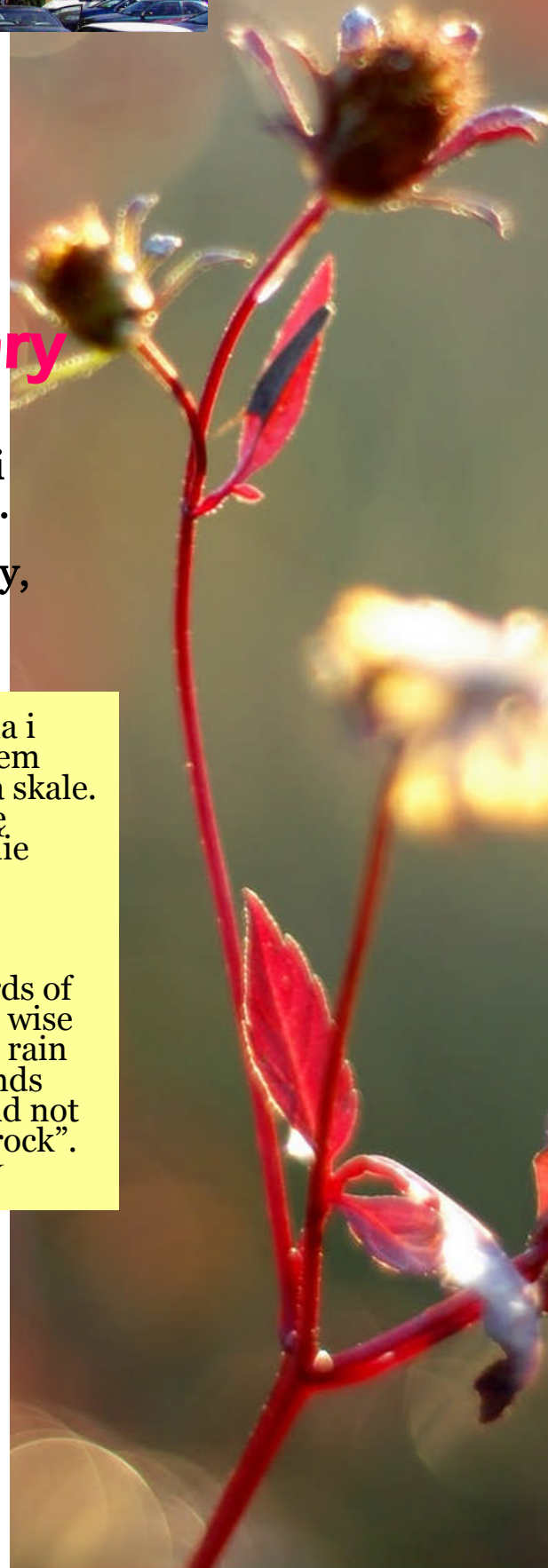
„Każdego więc, kto tych słów moich słuca i
wypełnia je, można porównać z człowiekiem
roztroptym, który dom swój zbudował na skale.
Spadł deszcz, wezbrały potoki, zerwały się
wichry i uderzyły w ten dom. On jednak nie
runął, bo na skale był utwierdzony”.

Evangelia Mateusza 7:24–25 BT

”Therefore everyone who hears these words of
mine and puts them into practice is like a wise
man who built his house on the rock. The rain
came down, the streams rose, and the winds
blew and beat against that house; yet it did not
fall, because it had its foundation on the rock”.

Matthew 7:24–25 NIV

**Dandenong Polish
Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au**



Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach obecny kwartał: „I zapłakał Jezus: Biblia a ludzkie emocje”*
dzisiejsza lekcja: „Stres”

10.30am Apel Ewangelizacyjny

11.00am Nabożeństwo

każanie: Starsi Zboru „Echa kazania na górze”

*dary: Budżet lokalnego zboru
Dziękujemy za hojne dary*

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group this quarter: “Jesus Wept: The Bible and Human Emotions”*
today's topic: “Stress”

10.30am Mission Emphasis

11.00am Worship Service

*sermon: Church Elders
“Echoes of the sermon on the mount”*

*offering: Local Church Budget
Thank you for your generous gifts*

Dyżury

*Prowadzenie Sz. Sobotniej: Zbyszek Jankiewicz
za tydzień: Jurek Kwaśniewski*

Dyżurny Starszy Zboru: Jan Krysta

*Koordinator Nabożeństwa: Ela Kot
za tydzień: Evelina Ustupska*

*Koordinator muzyki: Marek Smalec
za tydzień: Rachel Grochocki*

*Tłumaczenie kazania: Jacek Patryarcha
za tydzień: Piotr Grochocki*

On Duty

*Sabbath School Leading: Bill Jankiewicz
next week: Jerry Kwaśniewski*

Elder on duty: Jan Krysta

*Worship Coordinator: Elizabeth Kot
next week: Elizabeth Kot*

*Music Coordinator: Marek Smalec
next week: Rachel Grochocki*

*Sermon translation: Jack Patryarcha
next week: Peter Grochocki*

Miesięczny temat kazań

Styczeń:
*“Odnowa w Bogu”
(Aspekt duchowy)*

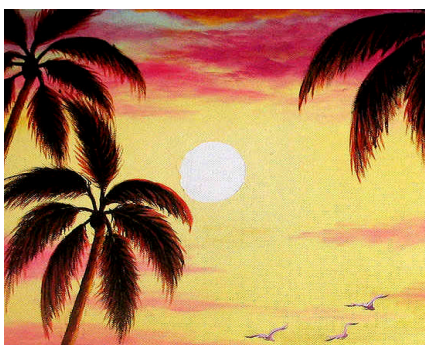
Luty:
*“Priorytety”
(Praktyczne chrześcijaństwo)*

15.01.11: Starsi Zboru
22.01.11: Pr Mariusz Wieczorek
29.01.11: Pr Pawel Ustupski
5.02.11: Pr Rob Steed
12.02.11: Pr Karin Wieczorek
19.02.11: Dr Stenio Dungadoo
26.02.11: Pr Mariusz Wieczorek

Monthly theme for sermon

January:
*“Renewal in God”
(Spiritual Aspect)*

February:
*“Priorities”
(Practical Christianity)*

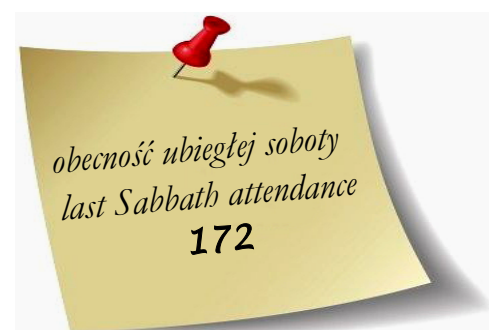


Zachody słońca:

Dzisiaj 8:44pm
Piątek za tydzień 8:42pm

Sunset times:

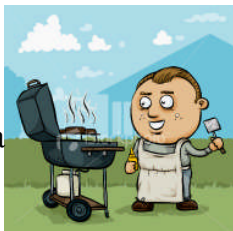
Tonight 8:44pm
Next Friday 8:42pm



Informacje dla Zboru

Piknik zborowy jutro! **Niedziela 16 stycznia w** **Lysterfield Park, od 10am**

Przynosimy tylko sałatki i ciasta lub owoce + coś do picia, a o główny posiłek zatroszczą się organizatorzy. Poza FOTELAMI warto zabrać ze sobą spray przeciw komarom, krem chroniący przed słońcem, kapelusz, wygodne buty na spacer, okulary słoneczne/parasol – w zależności od pogody (w Melbourne wszystko się może zdarzyć) i obowiązkowo dobry humor! Przyrowadź przyjaciół!



Mianowanie urzędników zborowych

Pierwsze czytanie

Rada Zboru, która miała swoje posiedzenie w ubiegłą niedzielę, 9 stycznia 2011, proponuje nominacje dwóch nowych urzędników:

Członek Tabity – Janusz Parker;

Asystent Kierownika Szkoły Sobotniej –
Jurek Kwaśniewski.

Wszelkie ewentualne uwagi odnośnie do tych nazwisk proszę kierować do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka lub do Pastora Mariusza w ciągu tygodnia.

Drugie czytanie i głosowanie przez Zbór będzie miało miejsce w następną sobotę, 22 stycznia.

Sekretarz Zboru

Lunch w kościele za tydzień **Sabat 22 stycznia**

W Sabat za tydzień nie musimy śpieszyć się do domu na obiad, gdyż będziemy mieli możliwość spędzić wspólnie czas delektując się pyszną zupą i bułką, które przygotowuje dla nas Kuchnia. Mniam, mniam...



Komitet Nabożeństw+ za tydzień: **Sabat 22 stycznia**

Tuż po obiedzie spotka się Komitet Nabożeństw (Worship Committee) ze Starszymi Zboru i ze wszystkimi osobami, które biorą udział w organizowaniu i przygotowywaniu nabożeństw (tzw. drugiej części nabożeństwa).

Uwaga Diakoni:

Począwszy od lutego, w każdy trzeci piątek miesiąca o godzinie 7.30 pm będą się odbywać zebrania DIAKONATU.

Starszy diakon, Jan Tomiczek, gorąco prosi wszystkich diakonów i wszystkie diakonise o gotowość do praktycznej służby przejawiającej się w trosce o różne aspekty życia zborowego.

Pierwsze zebranie – 18 lutego

„Diakoni dobrze spełniający swoje obowiązki zdobędą sobie z czasem należną godność i ufną śmiałość wiary, którą żyjemy stanowiąc jedno z Jezusem Chrystusem.”
1 Tym. 3:13 BWP

Sprawozdanie z zebrania Rady –
w gablotce z ogłoszeniami.

Pomoc dla Szkoły w Kairze

Rada Zboru popiera prywatną zbiórkę pieniędzy poprzez Stefi i Tima Łuszczak, którzy zaapelowali o pomoc dla w/w szkoły w ubiegłą sobotę. *Sekretarz Zboru*

Czy chcesz kupić Biblię Andrews ?

Biblia Andrews (Andrews Study Bible) to jedyna oficjalna Biblia wydana przez wydawnictwo adwentystyczne. Ukazała się w sprzedaży 10 czerwca br.

Jeśli chciałbyś zakupić taką Biblię (jest osiągalna tylko w j. angielskim) poprzez naszą księgarnię zborową, słuchaj ogłoszeń (przed kazaniem) dotyczących szczegółów zakupu.

Pomoc ADRY w powodziach

ADRA Australia z miejsca rozpoczęła pomoc ofiarom straszliwych powodzi w Queensland, przeznaczając na ten cel 50 tysięcy dolarów. W ostatnich dniach ADRA dołożyła następnych 50 tysięcy, co daje w sumie 100 tysięcy dolarów.

Ty także możesz pomóc składając dar na potrzeby ADRY.



Zebrania nauczycielskie zawieszono

podczas okresu urlopowego (aż do odwołania) przez kierownictwo Szkoły Sobotniej.

Spzedaż charytatywna Tabity: Niedziela 13 lutego 2011

Drodzy Zborownicy – Chomiccy.

Jeśli jesteście tacy jak ja, to znowu nagromadziliście skarbów bez miary w waszych pokojach, spiżarniach, na strychach i w każdym innym zakamarku swojego pałacu, a teraz nie wiecie co z tym zrobić.

Otóż powiem wam w sekrecie, że nadarza się wspaniała okazja do opróżnienia naszych szaf za darmo, a przy okazji inni będą mieli z tego korzyść.

Przynieśmy wszystko, co nadaje się do użytku, a z czym nie wiemy co zrobić, na sprzedaż charytatywną Tabity do naszego kościoła.

Inni będą zadowoleni, że mogą nabyć coś dobrego, a my zwolnimy miejsce na dalsze chomikowanie! (I w ten sposób cykl zaczyna się od nowa).

Nasza sprzedaż, uzależniona od warunków atmosferycznych, planowana jest na 13 lutego. Skorzystajmy z tej wspaniałej okazji i zacznijmy nowy rok wartościową pracą. *Za Tabitę – Cezary*

18. Kongres Polonii ADS 2012

XVIII Kongres Polonii odbędzie się w dniach **26-29 stycznia 2012 w Lighthouse Christian College**, 927-937 Springvale Rd, Keysborough, Victoria.

L.C.C. został nam udostępniony na czas Kongresu za bardzo atrakcyjną cenę, a posiada wiele nowych i odnowionych, klimatyzowanych budynków i sal, doskonale odpowiadających wymogom Kongresu.

Obiekt ten posiada też wiele innych zalet, takich jak łatwy dojazd, obszerny darmowy parking, duży teren boiskowy, itd.

Głównym mówcą Kongresu, będzie, zaproszony z Adelajdy, pastor David McKibben.

Więcej informacji będziemy nadsyłać w miarę przebiegu przygotowań do Kongresu.

*Zbigniew Jankiewicz
Sekretarz XVIII Kongresu Polonii Adventystycznej
za Komitet Kongresowy*

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz) **w srody, 10 – 11pm**

Powakacyjny Koncert Muzyki Skrzypcowej:

**Niedziela 6 lutego 2011
Dom Polski Syrena**



Mam taką niepowtarzalną okazję zorganizować koncert w środowisku polonijnym razem z moją kochaną siostrą Ela, która będzie przebywała w Melbourne w ramach krótkiej, turystycznej wizyty.

Pragnę podtrzymać przyjaźń z naszymi polskimi sąsiadami i nie tylko. Pragnę także na skrzydłach muzyki przynieść radość i nadzieję. Chociaż jesteśmy głównymi wykonawcami, zapraszamy także innych gości do programu koncertu.

Zarezerwujcie czas. Zapraszajcie swoich znajomych. Dziękuję, że i wy przyjmiecie moje zaproszenie, a tylko skrzypce płakać będą.

Wasz stary Pastor Paweł Ustupski

Síwe gołębíe

Na Dworcu Centralnym w Warszawie żyje stado siwych gołębi.

Nie wiadomo jak i kiedy dostały się do obudowanego ze wszystkich stron dworca. Fruwają z peronu na peron, zbierają okruszyny chleba, piją brudną wodę i żyją, choć czują, że nie jest to świat, w którym gołąb jest szczęśliwy. Aby się z niego wydostać, trzeba przefrunąć ciemny tunel, przez który odjeżdżają i powracają pociągi.

A tunel jest ciemny i gołębie się boją. Za tą ciemnością jest piękny świat, gdzie fruwać można wysoko, gdzie gołąb może się dobrze czuć.

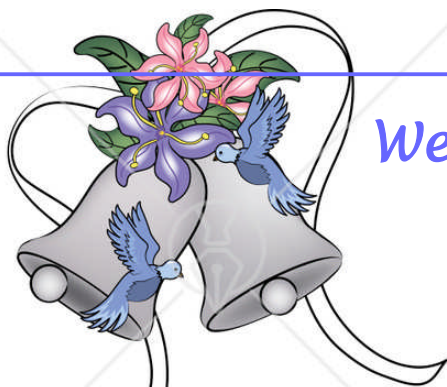
Niektóre ryzykują, większość jednak boi się i dalej żyje na dworcu, fruwa z peronu na peron, zbiera resztki chleba, pije brudną wodę i żyje. Ale ich życie, prawdziwe życie, szczęśliwe życie, gdzie fruwać można bez ograniczeń, aż do nieba – jest poza dworcem.

Tylko ten tunel – więc trzeba się zdecydować. Trzeba się odważyć – jeśli w sercu odkryje się powołanie, aby się przedostać przez ryzyko, przez decyzje, przez ciemny tunel – aby fruwać wysoko, aż do nieba.

Trzeba się odważyć zostawić to, co się ma, aby zyskać wszystko – bo w Chrystusie wszystko jest możliwe.

Pomoc Duchowa Adonai

16.01.11	Niedziela/Sunday	Piknik zborowy/Church picnic <i>Lysterfield Park</i>
18.01.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
20.01.11	Czwartek/Thursday	Meeting of Chopin Concert Organization Committee
22.01.11	Sabat/Sabbath	Lunch w kościele (zupa+bułka)/Church Lunch (soup & roll) Worship Committee(+) Meeting
26.01.11	Środa/Wednesday	Dzień Australii/Australia Day
30.01.11	Niedziela/Sunday	Ślub Tsion i Gutu/Wedding of Tsion and Gutu
1.02.11	Wtorek/Tuesday	Rozpoczęcie roku szkolnego/School resumes
5.02.11	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Business Meeting
6.02.11	Niedziela/Sunday	Szkolenie liderów/Leadership Training with pr Rob Steed
12.02.11	Sabat/Sabbath	Wspólny lunch/Church Lunch
13.02.11	Niedziela/Sunday	Garage Sale Rada Zboru/Board Meeting
26.02.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion
27.02.11	Niedziela/Sunday	Koncert Chopinowski/"Chopin" Concert
28.2–3.3.11	Mon – Thu	Zjazd pastorów/Ministerial Retreat for pastors
03.04.11	Niedziela/Sunday	Zmiana czasu na zimowy/Daylight Saving Ends
21–24.4.11	Thu – Sun	Kamp Zjednoczeniowy/Big Camp
22–26.4.11	Fri – Tue	Easter Time
25.04.11	Poniedziałek/Mon	Anzac Day
30.04.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Matki/Mother's Day Concert
24.06.11	Piątek/Friday	Wieczera Pańska/Communion
3.09.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Ojca/Father's Day Concert
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion



Wedding Announcement

We have the honour of
announcing the wedding of
Tsion Tesema & Gutu Haile Rikitu's

The ceremony will take place on
**Sunday, 30 January, 2011 at
2.30pm** in our church.

Pr Stenio Gungadoo will be the celebrant.
Let's all pray for special support for the young couple,
wishing them a relationship built on the glorious love of God.

Church Announcements

Church picnic Tomorrow! Sunday 16 January 2011@ Lysterfield Park from 10am

All we have to bring is salads, sweets or fruit, and something to drink. The main meal will be provided by the organisers. Bring your friends!



Church Officer Nominations

First Reading

The Church Board, who met on 9 January, is presenting the following two new nominations:

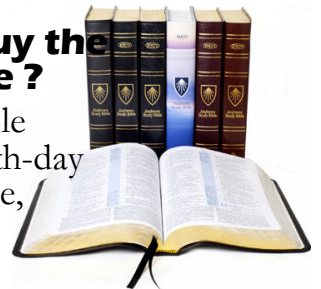
Member of Dorcas Society – Janusz Parker;
Assistant to Sabbath School Leader –
Jurek Kwaśniewski.

Should you have any comments regarding these names, please talk to the Senior Elder, Henry Wawruszak or Pastor Mariusz during this week as the Second Reading and Voting is scheduled for next Sabbath.

Church Clerk

Would you like to buy the Andrews Study Bible ?

The only formal study Bible ever produced by a Seventh-day Adventist publishing house, the Andrews Study Bible was released to the public for sale on June 10.



The Andrews Study Bible is an innovative, full-feature, formal study Bible.

- 12,000 original study notes
- A unique reference system illuminating great themes of the Bible
- 65,000 cross references, + maps, charts, articles and concordance
- New King James Version

If you are interested in buying this Bible through our local ABC please listen to the announcements from the pulpit, before the sermon.

“The Andrews Study Bible has been prepared with the mind of a scholar, The heart of a pastor, and the passion of an evangelist.”

Mark Finley

Dorcas' Garage Sale: Sunday 13 February 2011

If you hamsters are like me, then you have again collected heaps of things that you now do not know what to do with. Here is your chance: bring all good stuff to church, we will sell it, and you will be free to collect again. Be creative and start now, because the sale is planned for 13 February (provided storms are kept in check). *Cezary*

Church Lunch next week Sabbath 22 January

Next Sabbath, after the church, there will be no need to rush home for dinner, as we will have another opportunity to have a meal together in the hall. The kitchen will prepare a delicious soup and a bread roll. Yummy...



Worship Committee+ Meeting next Sabbath:

Immediately after the lunch there will be a meeting of the Worship Committee with the church elders and all who are involved in organising and preparing the church services.

Attention All Deacons and Deaconesses:

Beginning from February, every 3rd Friday of the month there will be a meeting of our church Deacons. The Senior Deacon, bro John Tomiczek, request that all deacons and deaconesses be present.

Appeal for SDA School in Cairo

The Church Board wishes to inform members that it is in favour of the private collection organized by Tim and Stefanie in order to help the adventist school in Cairo, as mentioned in their appeal last Sabbath. *Church Clerk*

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship(7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

18th Congress of the Polish Seventh-day Adventists in Australia

It has been announced last week that the next Polish Congress will take place in Melbourne, 26-29 January, 2012.

The venue chosen for the Congress is the Lighthouse Christian College, in Keysborough, which has undergone extensive renovations and modernisation.

The main speaker for the event will be Pastor David McKibben from Adelaide.

Bill Jankiewicz, Congress Secretary

Bible Land Tour:

Croatia, Albania, Greece, Turkey, Israel, Jordan and Egypt with sky air services & pastor Damir Posavac.

Four weeks in Sep/Oct 2011 (1. 9. – 1. 10.)

Fly with Singapore Airlines A380 to Europe on an unforgettable Spiritual Journey, great scenery, modern and luxury buses in Europe, Turkey and the Middle East, great hotels (4 stars), very good food, trusted leadership.

The Scriptures will come alive as you journey in some of the steps of the Apostles and Jesus Himself.

Initial planning needs to be done before the final booking. A deposit of \$500 (non-refundable). Payment for the journey will be in three instalments, app. January 20, March 20, and June 20, 2011.

The estimated price for the trip is \$8700 which includes airfares, hotels, breakfasts and dinners, entry fees, coaches and guides).

Tips for drivers and guides in some countries, visas (where applicable) lunches or snacks will be the responsibility of the tourist. (Allow \$14 per day as a minimum for these items)

The Tour will start in Europe from Zagreb but for some persons it could start from Monte Negro or even Greece with some discount. Flight tickets will generally commence at the same time from Australia but some people may wish to stay longer in Europe.

Contact: Pr. Damir Posavac
(Has been the leader of similar tours to the Middle East several times, Pr David Currie will be with us half of the tour, and another half an archaeologist Prof Drago Obradovic)
Mobile 0432 593 299 - Phone/fax
03 90771794

Email damir.posavac@optusnet.com.au
Visit Website: www.simplesite.com/TheBibleTour2011

Queensland Floods: Adra Assists Affected Families ADRA Australia Further Commits to Flood Response



As the unprecedented floods across south and eastern Queensland continue to unfold the Adventist Development and Relief Agency (ADRA) Australia has committed a further \$50,000 to an ongoing response, bringing their total commitment to \$100,000 so far.

You can help too.
Donate now!

Booking of the hall or the church:

To book either the hall or the church for any function or events occurring during the week please contact the Church Elder Henry Wawruszak. For those occurring during weekend please contact pr Mariusz Wieczorek.

Get A Bigger Frying Pan

Two men went fishing. One man was an experienced fisherman, the other wasn't. Every time the experienced fisherman caught a big fish, he put it in his ice chest to keep it fresh. Whenever the inexperienced fisherman caught a big fish, he threw it back.

The experienced fisherman watched this go on all day and finally got tired of seeing this man waste good fish. "Why do you keep throwing back all the big fish you catch?" he asked. The inexperienced fisherman replied, "I only have a small frying pan."

Sometimes, like that fisherman, we throw back the big plans, big dreams, big jobs, big opportunities that God gives us. Our faith is too small. We laugh at that fisherman who didn't figure out that all he needed was a bigger frying pan; yet how ready are we to increase the size of our faith?

Whether it's a problem or a possibility, God will never give you anything bigger than you can handle. That means we can confidently walk into anything God brings our way. You can do all things through Christ (*Philippians 4:13*). Nothing is too big for God.

Stop telling God you've got big problems. Tell your problems you've got a big God!

<http://www.laughandlift.com>

*Happy Birthday
to:*

Kamil Podsiadły 9.1

Alina Widuch 9.1



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej <http://www.adwent.pl>

Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl>

Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au>

Seventh-day Adventist Church South Pacific <http://adventist.org.au>

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church <http://www.adventist.org>

Adventist Mission <http://www.global-mission.org>

Sabbath School Network <http://www.ssnet.org>

Biuletyn

Bulletin

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com; Print/copy: P. Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline - 9 pm Tuesday

